rail

design_Perin & Topan

status, function & prestige

BRALCO
YOUR SMART ITALIAN OFFICE

Meinema | De Meubelmakelaar | 0031-20 311 8396

rail
index

freestanding desk	4
desk with structural cabinet	26
ray desk	50
delta desk	60
meeting table	72
finishes	94
technical info	96

rail

office designed & manufactured in Italy

_ Anche Rail, come tutti i prodotti Bralco, è pensato, progettato e prodotto in Italia a garanzia di un'originalità esclusiva che ha reso unico e distintivo il Made in Italy nel mondo.

_ Rail, as all Bralco products, has been designed and produced in Italy, to guarantee the exclusive authenticity which characterises Made in Italy Products as unique and distinctive throughout the world.

_ Rail, comme tous les produits Bralco, est un système conçu, mis au point et fabriqué en Italie en garantie d'une originalité exclusive qui a permis au Made in Italy de se distinguer et de s'affirmer dans le monde.

_ Auch Rail wird - wie alle Produkte von Bralco - in Italien konzipiert, entwickelt und hergestellt. Eine Garantie für einen exklusiven, originellen Charakter, der dafür sorgt, dass "Made in Italy" heute weltweit ein Begriff sowie schlicht und einfach unerreicht ist.

_ Net als alle producten van Bralco is Rail in Italië ontworpen en geproduceerd. Het wordt gekenmerkt door een exclusief en origineel Made in Italy design.

_ Rail, al igual que todos los productos Bralco, ha sido concebido, diseñado y fabricado en Italia garantizando una originalidad exclusiva, característica de unicidad y distinción del Made in Italy en el mundo.

rail

creativity,
function
& prestige

_Le linee pure ed essenziali di Rail non impongono nessuna gerarchia sociale, ma comunicano status in virtù di una eleganza formale che appare in tutta la sua forte evidenza.

_Rail's pure and essential features do not establish any social hierarchy: instead, they exude a sense of status through the formal elegance that appears in all its relevance.

_Les lignes pures et essentielles de Rail n'imposent aucune hiérarchie sociale, mais communiquent un statut en vertu d'une élégance formelle qui apparaît dans toute son évidence.

_Die reinen und essentiellen Linien von Rail legen keine soziale Hierarchie auf, kommunizieren jedoch Status, dank einer ausprägenden formalen Eleganz.

_De zuivere en essentiële lijnen van Rail leggen geen sociale hiërarchie op, maar brengen status over op grond van een duidelijke formele elegantie.

_Las líneas puras y esenciales de Rail no imponen ninguna jerarquía social, pero comunican estatus en virtud de una elegancia formal que se manifiesta en toda su fuerte evidencia.

scrivania in vetro · glass desk
bureau en verre · Schreibtisch aus Glas
bureau in glas · escritorio de cristal

240 x 100 x 75 cm
94 1/2″ x 39 1/4″ x 29 1/2″ in

*rovere naturale, vetro trasparente e acciaio cromato lucido_*

*natural oak wood, clear glass and polished chrome-plated steel_*

*chêne rouvre naturel, verre transparent et acier chromé brillant_*

*Eiche natur, transparentes Glas und Edelstahl blank verchromt_*

*natuureik, transparant glas en glanzend verchroomd staal_*

*roble natural, cristal transparente y acero cromado brillante_*

*rovere naturale, laccato bianco, vetroceramica: grigio Stone opaco e acciaio cromato lucido_*

*natural oak wood, white veneer, glass ceramic: Stone grey matt and polished chrome-plated steel_*

*chêne rouvre naturel, laqué blanc, vitroceramique: gris mat Stone et acier chromé brillant_*

*Eiche natur, weiß lackiert, Glaskeramik: Grau matt Stone und Edelstahl blank verchromt_*

*natuureik, gelakt wit, vitrokeramisch: grijs Stone mat en glanzend verchroomd staal_*

*roble natural, lacado blanco, vitroceramica: gris mate stone y acero cromado brillante_*

*rovere bianco, laccato titanio, vetroceramica: bianco Calacatta lucido e acciaio cromato lucido_*

*white oak wood, titanium-coloured veneer, glass ceramic: glossy white Calacatta and polished chrome-plated steel_*

*chêne rouvre blanc, laqué titane, vitroceramique: blanc brillant Calacatta et acier chromé brillant_*

*Eiche weiß, titan lackiert, Glaskeramik: Weiß glänzend Calacatta und Edelstahl blank verchromt_*

*witte eik, gelakt titanium, vitrokeramisch: Glanzend wit Calacatta en glanzend verchroomd staal_*

*roble blanco, lacado titanio, vitroceramica: Calacatta blanco brillo y acero cromado brillante_*

*rovere naturale, laccato bianco, acciaio laccato nero opaco e acciaio cromato lucido_*

*natural oak wood, white veneer, matt black lacquered steel and polished chrome-plated steel_*

*chêne rouvre naturel, laqué blanc, acier laqué noir mat et acier chromé brillant_*

*Eiche natur, weiß lackiert, Edelstahl mattschwarz lackiert und Edelstahl blank verchromt_*

*natuureik, gelakt wit, gelakt matzwart staal en glanzend verchroomd staal_*

*roble natural, lacado blanco, acero lacado negro mate y acero cromado brillante_*

rail
functionality
style & color

_Il colore entra in ufficio e rende vivo e informale l'ambiente di lavoro. Questa combinazione cromatica è solo un suggerimento: nella gamma delle finiture Rail si possono individuare soluzioni molto personali ed originali.

_Colours permeate the office making the working space vibrant and informal. This colour scheme is just a suggestion: using the finishes of the Rail range, we're able to create different customized and original solutions.

_La couleur pénètre dans le bureau en rendant le lieu de travail vivant et informel. Cette combinaison chromatique n'est qu'une suggestion : il est possible de trouver des solutions très personnelles et originales dans la gamme de finitions Rail.

_Die Farbe dringt im Büro ein und macht das Arbeitsumfeld lebhaft und informell. Diese Farbkombination ist nur ein Vorschlag: In der Auswahl der Rail-Varianten werden zahlreiche persönliche und originale Lösungen angeboten.

_Kantoren worden kleurrijk, waardoor de werkomgeving levendiger en informeler wordt. Deze kleurencombinatie is slechts een suggestie: het assortiment afwerkingen van Rail bevat tal van persoonlijke en originele oplossingen.

_El color entra en la oficina y anima con un toque informal el ambiente de trabajo. Esta combinación cromática es solo una sugerencia: en la gama de los acabados Rail se pueden definir soluciones altamente personales y originales.

*rovere naturale, laccato bordeaux, laccato titanio, acciaio laccato nero opaco e acciaio cromato lucido_*

*natural oak wood, burgundy veneer, titanium-coloured veneer, matt black lacquered steel and polished chrome-plated steel_*

*chêne rouvre naturel, laqué bordeaux, laqué titane, acier laqué noir mat et acier chromé brillant_*

*Eiche natur, bordeauxrot lackiert, titan lackiert, Edelstahl mattschwarz lackiert und Edelstahl blank verchromt_*

*natuureik, gelakt bordeaux, gelakt titanium, gelakt matzwart staal en glanzend verchroomd staal_*

*roble natural, lacado burdeos, lacado titanio, acero lacado negro mate y acero cromado brillante_*

rail

freestanding desk

*rovere tabacco, laccato nebbia e acciaio cromato lucido_*

*tobacco coloured oak wood, dark white veneer and polished chrome-plated steel_*

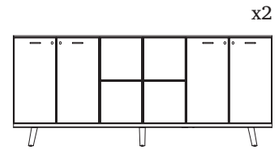
*chêne rouvre tabac, laqué brume et acier chromé brillant_*

*Eiche tabak, nebel lackier und Edelstahl blank verchromt_*

*tabak eik, gelak mist en glanzend verchroomd staal_*

*roble tabaco, lacado niebla y acero cromado brillante_*

rail
formal elegance



credenza · cabinet · armoire basse
Anrichte · kast · aparador

240 x 40 x 102 cm
94 1/2" x 15 3/4" x 40" in

*rovere tabacco, laccato verde muschio, acciaio laccato nero opaco e acciaio cromato lucido; piano meeting in ecopelle titanio e rovere tabacco_*

*tobacco coloured oak wood, moss green veneer, matt black lacquered steel and polished chrome-plated steel; conference tabletop made of titanium-coloured eco-leather and tobacco coloured oak wood_*

*chêne rouvre tabac, laqué vert mousse, acier laqué noir mat et acier chromé brillant ; plateau pour réunion en cuir écologique titane et chêne rouvre tabac_*

*Eiche tabak, moosgrün lackiert, Edelstahl mattschwarz lackiert und Edelstahl blank verchrom; Konferenztischplatte aus Ecopell-Leder und Eiche tabak_*

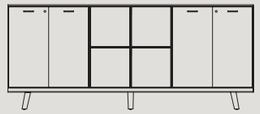
*tabakskleurige eik, gelakt mosgroen, gelakt matzwart staal en glanzend verchroomd staal; vergaderblad in titanium kunstleer en tabakskleurige eik_*

*roble tabaco, lacado verde musgo, acero lacado negro mate y acero cromado brillante; sobre de mesa de reuniones de ecopiel titanio y roble tabaco_*

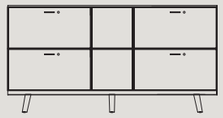
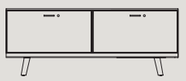
rail

composition elements & dimensions

08/09 10/11

	L x P x H
scrivania in vetro · glass desk bureau en verre · Schreibtisch aus Glas bureau in glas · escritorio de cristal	220 x 100 x 75 cm 86 3/4″ x 39 1/4″ x 29 1/2″ in
 credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	240 x 40 x 102 cm 94 1/2″ x 15 3/4″ x 40″ in
modulo di servizio vetro· glass service cabinet · desserte verre · Glas-Modul glazen component · módulo de servicio cristal	80 x 40 x 75 cm 31 1/2″ x 15 3/4″ x 29 1/2″ in
tavolino da caffè · coffee table table basse · Kaffeetisch koffietafeltje · mesita de café	120 x 60 x 40 cm 47 1/4″ x 23 3/4″ x 15 3/4″ in

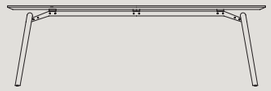
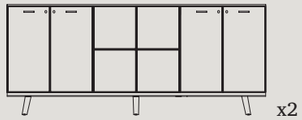
12/13 14/15

	L x P x H
scrivania in legno · wooden desk bureau en bois · Schreibtisch aus Holz bureau in hout · escritorio de madera	220 x 100 x 75 cm 200 x 100 x 75 cm 86 3/4″ x 39 1/4″ x 29 1/2″ in 78 3/4″ x 39 1/4″ x 29 1/2″ in
 credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	200 x 40 x 102 cm 78 3/4″ x 15 3/4″ x 40″ in
modulo di servizio legno · wooden service cabinet · desserte bois · Modul aus Holz houten component · módulo de servicio madera	120 x 40 x 75 cm 47 1/4″ x 15 3/4″ x 29 1/2″ in
 x2 credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	160 x 40 x 62 cm 63″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in

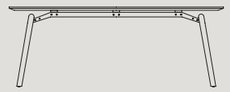
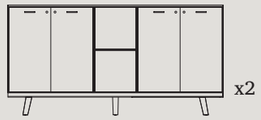
> 12/13 14/15

	L x P x H
tavolo riunione in legno · wooden conference table · table de réunion en bois · Konferenztisch aus Holz vergadertafel in hout · mesa de reuniones de madera	120 x 120 x 75 cm 47 1/4″ x 47 1/4″ x 29 1/2″ in

18/19

	L x P x H
 scrivania in legno · wooden desk bureau en bois · Schreibtisch aus Holz bureau in hout · escritorio de madera	240 x 100 x 75 cm 94 1/2″ x 39 1/4″ x 29 1/2″ in
 x2 credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	240 x 40 x 102 cm 94 1/2″ x 15 3/4″ x 40″ in
modulo di servizio legno · wooden service cabinet · desserte bois · Modul aus Holz houten component · módulo de servicio madera	120 x 40 x 75 cm 47 1/4″ x 15 3/4″ x 29 1/2″ in

22/23

	L x P x H
 scrivania in legno · wooden desk bureau en bois · Schreibtisch aus Holz bureau in hout · escritorio de madera	200 x 100 x 75 cm 78 3/4″ x 39 1/4″ x 29 1/2″ in
 x2 credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	200 x 40 x 102 cm 78 3/4″ x 15 3/4″ x 40″ in
modulo di servizio legno · wooden service cabinet · desserte bois · Modul aus Holz houten component · módulo de servicio madera	80 x 40 x 75 cm 31 1/2″ x 15 3/4″ x 29 1/2″ in
tavolo riunione in legno · wooden conference table · table de réunion en bois Konferenztisch aus Holz · vergadertafel in hout · mesa de reuniones de madera	160 x 160 x 75 cm 63″ x 63″ x 29 1/2″ in

rail

desk with structural cabinet

*rovere naturale, laccato bianco, vetro trasparente e acciaio cromato lucido_*

*natural lacquered oak, white veneer, clear glass and polished chrome-plated steel_*

*chêne rouvre naturel, laqué blanc, verre transparent et acier chromé brillant_*

*Eiche natur, weiß lackiert, transparentes Glas und Edelstahl blank verchromt_*

*natuureik, gelakt wit, transparant glas en glanzend verchroomd staal_*

*roble natural, lacado blanco, cristal transparente y acero cromado brillante_*

*rovere bianco, laccato bianco e acciaio laccato nero opaco; piano meeting in ecopelle titanio e rovere bianco_*

*natural lacquered oak, white veneer and matt black lacquered steel conference table made of titanium-coloured eco-leather and white oak wood_*

*chêne rouvre blanc, laqué blanc et acier laqué noir mat ; plateau pour réunion en cuir écologique titane et chêne rouvre blanc_*

*Eiche weiß, weiß lackiert und Edelstahl mattschwarz lackiert; Konferenztischplatte aus Ecopell-Leder titan und Eiche weiß_*

*wit eiken, gelakt wit, en gelakt matzwart staal; vergaderblad in titanium kunstleder en witte eik_*

*roble blanco, lacado blanco y acero lacado negro mate; sobre de mesa de reuniones de ecopiel titanio y roble blanco_*

rail

*rovere naturale, vetro trasparente, laccato tortora e acciaio cromato lucido_*

*natural oak wood, clear glass, dove-grey veneer and polished chrome-plated steel_*

*chêne rouvre naturel, verre transparent, laqué gris tourterelle et acier chromé brillant_*

*Eiche natur, transparentes Glas, taubengrau lackiert und Edelstahl blank verchromt_*

*natuureik, transparant glas, gelakt duifgrijs en glanzend verchroomd staal_*

*roble natural, cristal transparente, lacado gris ceniciento y acero cromado brillante_*

*rovere tabacco, vetro trasparente, laccato giallo gold e acciaio cromato lucido_*

*tobacco coloured oak wood, clear glass, gold-yellow veneer and polished chrome-plated steel_*

*chêne rouvre tabac, verre transparent, laqué jaune or et acier chromé brillant_*

*Eiche tabak, transparentes Glas, gold-gelb lackiert und Edelstahl blank verchromt_*

*tabakskleurige eik, transparant glas, gelakt goudgeel en glanzend verchroomd staal_*

*roble tabaco, cristal transparente, lacado amarillo gold y acero cromado brillante_*

rail
strong & slight

_Questa immagine mostra lo slancio estetico che caratterizza Rail. Le travi in acciao cromato lucido e con l'anima in legno a vista, sostengono la trasparente leggerezza del piano in vetro.

_This image shows Rail's aesthetic design. The polished chrome-plated pedestals with the wooden core in view support the clear lightness of the glass top.

_Cette image montre l'élan esthétique caractérisant Rail. Les poutres en acier chromé brillant dont l'âme en bois est apparente supportent la légèreté transparente du plateau en verre.

_Dieses Bild bezeugt den ästhetischen Elan, wodurch Rail gekennzeichnet wird. Die blank verchromte Edelstahlträger und das sichtbare hölzerne Innere unterstützen die transparente Leichtigkeit der gläsernen Tischplatte.

_Deze afbeelding toont de gestroomlijnde elegantie die kenmerkend is voor Rail. De staven in glanzend verchroomd staal en het centrale gedeelte in zichtbaar hout ondersteunen de transparante lichtheid van het glazen blad.

_Esta imagen muestra la típica esbeltez estética de Rail. Las vigas de acero cromado brillante con alma de madera a la vista sostienen la transparente ligereza del sobre de cristal.

*rovere tabacco, laccato tortora e vetroceramica: nero Marquinia opaco_*

*tobacco oak wood, dove-grey veneer and glass ceramic: Marquinia black matt_*

*chêne rouvre tabac,laqué tourterelle et vitroceramique: noir mat Marquinia_*

*Eiche tabak, taubengrau lackiert Und glaskeramik: Schwarz matt Marquinia_*

*tabakskleurige eik, duifgrijs gelakt en vitrokeramisch: zwart Marquinia mat_*

*roble tabaco,lacado gris zeniciento y vitroceramica: Marquina negro mate_*

rail
respect of privacy

_In evidenza la naturalità del vero legno e la particolare lavorazione a “diamante” del piano; sottile sul bordo e più spesso verso il centro per suggerire una idea di estrema leggerezza e slancio. Il modesty panel, anch’esso sagomato, offre un alto grado di privacy.

_The naturalness of real wood and the special “diamond” pattern of the top are highlighted in this image; the structure is thinner on the edge and thicker on the centre, to evoke a light and slender feel. The patterned modesty panel offers a high level of privacy.

_La naturalité du bois véritable et le traitement particulier en « diamant » du plateau sont mis en évidence ; mince sur le bord et plus épais vers le centre afin de suggérer une idée de légèreté extrême et d’élan. La voile de fond, elle aussi profilée, offre une grande intimité.

_Bemerkenswert und auffallend ist die Natürlichkeit des authentischen Holzes und die besondere facettierte Bearbeitung der Tischplatte; Dünn am Rand und dicker in der Mitte um extreme Leichtigkeit auszudrücken. Das Modesty Paneel, auch geformt, garantiert ein hohes Maß an Privacy.

_De natuurlijke eigenschappen van het hout staan centraal, alsook de bijzondere “diamant”-achtige afwerking van het blad, dun aan de rand en dikker naar het midden toe, om buitengewone lichtheid en stroomlijning te suggereren. Het knieschot garandeert een hoge vorm van privacy.

_En primer plano la naturalidad de la madera auténtica y la manufactura diamantada del sobre; fino en el canto y más grueso hacia el centro para sugerir una idea de extraordinaria ligereza y estilización. El panel de protección, también perfilado, ofrece un alto nivel de privacidad.

rail

desk with structural cabinet

*rovere nero, laccato titanio, vetro trasparente e acciaio cromato lucido_*

*black oak wood, titanium-coloured veneer, clear glass and polished chrome-plated steel_*

*chêne rouvre noir, laqué titane, verre transparent et acier chromé brillant_*

*Eiche schwarz, titan lackiert, transparentes Glas und Edelstahl blank verchromt_*

*zwarte eik, gelakt titanium, transparant glas en glanzend verchroomd staal_*

*roble negro, lacado titanio, cristal transparente y acero cromado brillante_*

rail
qualities
sharing

*rovere nero e laccato titanio_*

*black oak wood and titanium-coloured veneer_*

*chêne rouvre noir et laqué titane_*

*Eiche schwarz und titan lackiert_*

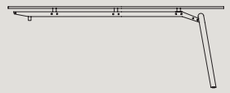
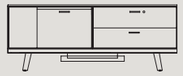
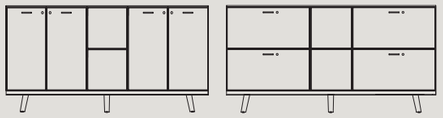
*zwarte eik en gelakt titanium_*

*roble negro y lacado titanio_*

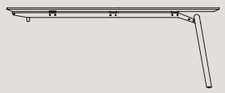
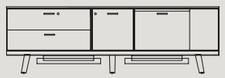
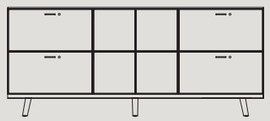
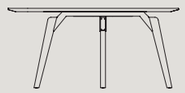
rail

composition elements & dimensions

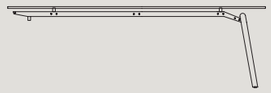
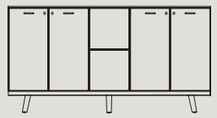
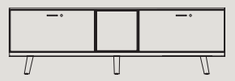
28/28 34/35

	L x P x H
 scrivania in vetro · glass desk bureau en verre · Schreibtisch aus Glas bureau in glas · escritorio de cristal	200 x 100 x 75 cm 78 3/4″ x 39 1/4″ x 29 1/2″ in
 modulo di servizio · service cabinet desserte · Modul · component módulo de servicio	160 x 40 x 62 cm 63″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in
 credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	200 x 40 x 102 cm 78 3/4″ x 15 3/4″ x 40″ in
tavolo riunione in vetro · glassconference table · table de réunion en verre Konferenztisch aus Glas · vergadertafel in glazen · mesa de reuniones de cristal	160 x 160 x 75 cm 63″ x 63″ x 29 1/2″ in
tavolino da caffè · coffee table table basse · Kaffeetisch koffietafeltje · mesita de café	120 x 60 x 40 cm 47 1/4″ x 23 3/4″ x 15 3/4″ in

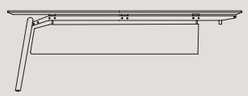
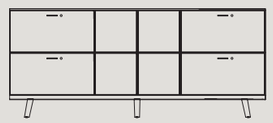
30/31

	L x P x H
 scrivania in legno · wooden desk bureaux en bois · holz-schreibtische houten bureaus · escritorio de madera	200 x 100 x 75 cm 78 3/4″ x 39 1/4″ x 29 1/2″ in
 modulo di servizio · service cabinet desserte · Modul · component módulo de servicio	200 x 40 x 62 cm 78 3/4″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in
 credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	240 x 40 x 102 cm 94 1/2″ x 15 3/4″ x 40″ in
 tavolo riunione in ecopelle · eco-leather conference table · table de réunion en cuir ecologique · Konferenztisch aus Ecopell-Leder vergadertafel in kunstleder · mesa de reuniones de ecopiel	179 x 172 x 75 cm 70 1/2″ x 67 3/4″ x 29 1/2″ in

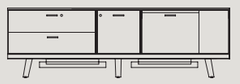
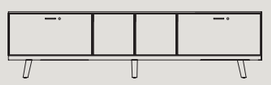
32/33

	L x P x H
 scrivania in vetro · glass desk bureau en verre · Schreibtisch aus Glas bureau in glas · escritorio de cristal	240 x 100 x 75 cm 94 1/2″ x 39 1/4″ x 29 1/2″ in
modulo di servizio · service cabinet desserte · Modul · component módulo de servicio	160 x 40 x 62 cm 63″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in
 credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	200 x 40 x 102 cm 78 3/4″ x 15 3/4″ x 40″ in
 credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	200 x 40 x 62 cm 78 3/4″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in
tavolo riunione in vetro · glassconference table · table de réunion en verre Konferenztisch aus Glas · vergadertafel in glazen · mesa de reuniones de cristal	240 x 120 x 75 cm 94 1/2″ x 47 1/4″ x 29 1/2″ in

38/39

	L x P x H
 scrivania in legno · wooden desk bureaux en bois · holz-schreibtische houten bureaus · escritorio de madera	220 x 100 x 75 cm 86 3/4″ x 39 1/4″ x 29 1/2″ in
modulo di servizio · service cabinet desserte · Modul · component módulo de servicio	200 x 40 x 62 cm 78 3/4″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in
 x2 credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	240 x 40 x 102 cm 94 1/2″ x 15 3/4″ x 40″ in
tavolino da caffè · coffee table table basse · Kaffeetisch koffietafeltje · mesita de café	120 x 60 x 40 cm 47 1/4″ x 23 3/4″ x 15 3/4″ in

44/45 46/47

	L x P x H
scrivania in vetro/legno · glass/wooden desk · bureau en verre/bois Glas/holz-schreibtische · glas/houten bureaus · escritorio de cristal/madera	240 x 100 x 75 cm 94 1/2″ x 39 1/4″ x 29 1/2″ in
 modulo di servizio · service cabinet desserte · Modul · component módulo de servicio	200 x 40 x 62 cm 78 3/4″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in
 x2 credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	200 x 40 x 62 cm 78 3/4″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in

rail

ray
desk

*rovere grigio, rovere grigio e laccato bordeaux, laccato tortora_*

*grey oak wood, grey oak wood and burgundy veneer, dove-grey veneer_*

*chêne rouvre gris, chêne rouvre gris et laqué bordeaux, laqué gris tourterelle_*

*Eiche grau, Eiche grau und bordeauxrot lackiert, taubengrau lackiert_*

*grijze eik, grijze eik en gelakt bordeaux, gelakt duifgrijs_*

*roble gris, roble gris y lacado burdeos, lacado gris ceniciento_*

6x

rail
meet, share, communicate

_La scrivania direzionale modifica il proprio ruolo adattandosi alle esigenze e permette di svolgere il lavoro individuale, ricevere ed accogliere, condividere e comunicare. Il mobile strutturale è già configurato per il passaggio cavi dal piano scrivania.

_The executive desk extends its functions by adapting to reception, sharing and communication needs. The furniture structure is already equipped with a grommet cable hole on the desktop.

_Le bureau de direction modifie son propre rôle en s'adaptant à l'exigence consistant à pouvoir recevoir et accueillir, partager et communiquer. Le meuble structural est déjà configuré pour le passage des câbles jusqu'au plateau du bureau.

_Der Direktionsschreibtisch ändert die eigene Funktion und richtet sich nach bestimmten Bedürfnissen: Empfangen, teilen und kommunizieren. Der Schrankunterbau ist schon für die Kabeldurchführung zur Schreibtischplatte konfiguriert.

_De directietafel wijzigt haar rol door zich aan te passen aan de behoeften om mensen te ontvangen, ervaringen te delen en te communiceren. De meubelstructuur is reeds voorzien voor het doorvoeren van de kabels naar het bureaublad.

_El escritorio de dirección modifica su rol para adaptarse a distintas necesidades: recibir y acoger, compartir y comunicar. El mueble estructural está configurado de modo que permite el paso de los cables al sobre del escritorio.

rovere naturale
*e laccato tortora_*

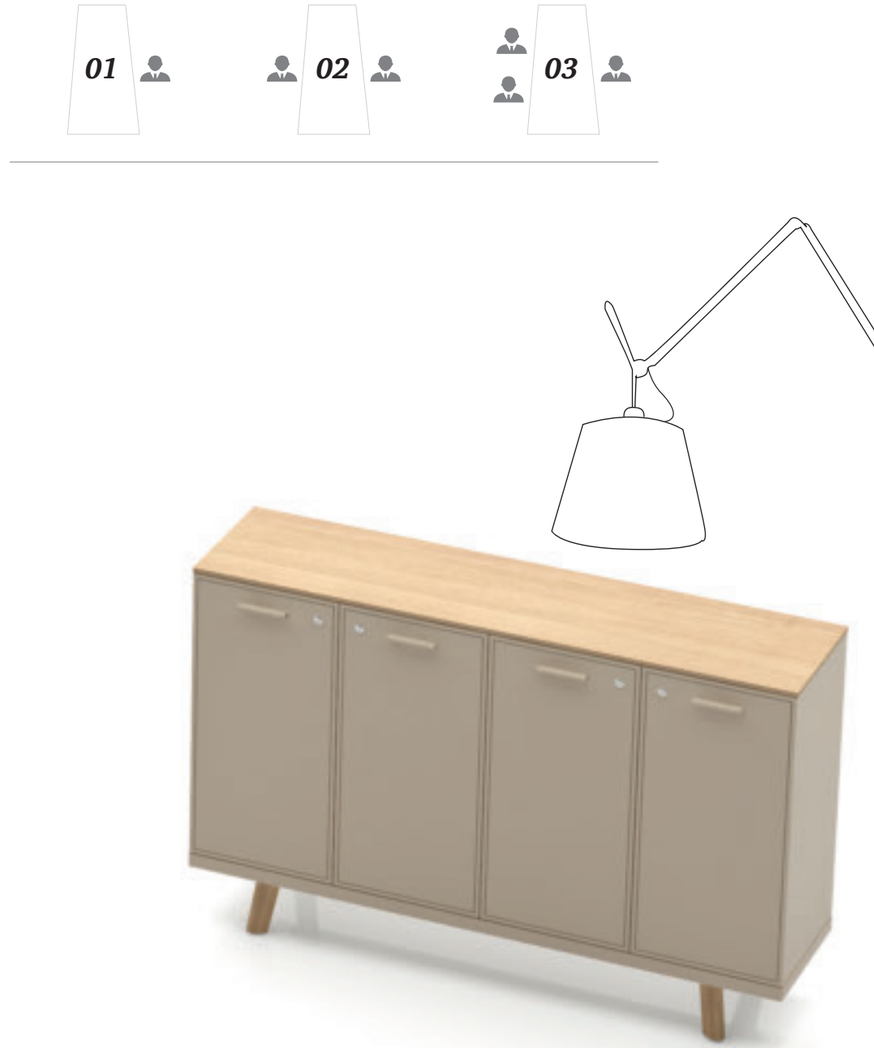
natural oak wood
*and dove-grey veneer_*

chêne rouvre naturel
*et laqué gris tourterelle_*

Eiche natur und
*taubengrau lackiert_*

natuureik
*en duifgrijs gelakt_*

roble natural
*y lacado gris ceniciento_*



rail
shape suggests function

_La forma trapezoidale del piano assume un alto valore ergonomico quando, dal lavoro individuale, si desidera passare ad un meeting o al lavoro condiviso.
Tutta la superficie è a disposizione e vi è un completo utilizzo dello spazio su tutti e tre i lati.

_The trapezoidal shape of the top has a significant ergonomic value, allowing use for individual work or for meetings and shared work. The surface is entirely usable, as well as the space on all three sides.

*rovere tabacco, laccato titanio, vetro trasparente e acciaio cromato lucido_*

*tobacco coloured oak wood, titanium coloured veneer, clear glass and polished chrome-plated steel_*

*chêne rouvre tabac, laqué titane, verre transparent et acier chromé brillant_*

*Eiche tabak, titan lackiert, transparentes Glas und Edelstahl blank verchromt_*

*tabakskleurige eik, gelakt titanium, transparant glas en glanzend verchroomd staal_*

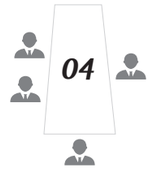
*roble tabaco, lacado titanio, cristal transparente y acero cromado brillante_*

Managerial

Managerial + 1 - 2 guest

Meeting x3

Meeting x6



_La forme trapézoïdale du plateau revêt une grande valeur ergonomique quand on souhaite passer du travail individuel à une réunion ou à un travail d'équipe. Toute la surface est disponible et il est possible d'utiliser tout l'espace sur les trois côtés.

_Die trapezförmige Tischplatte hat ein hohes Maß an Ergonomie, da es einen Übergang von der Einzelarbeit zu einem Meeting oder zur Gruppenarbeit ermöglicht. Die ganze Oberfläche steht zur Verfügung und die vollständige Nutzung des Raumes ist auf allen drei Seiten ermöglicht.

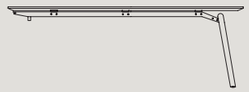
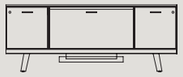
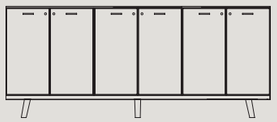
_Het trapeziumvormige blad is ergonomische erg nuttig wanneer u een individuele werkruimte wilt omvormen tot een vergader- of gedeelde ruimte. Het volledige oppervlak kan gebruikt worden; de ruimte kan aan de drie kanten volledig benut worden.

_La forma trapezoidal del sobre asume un alto valor ergonómico cuando se desea pasar del trabajo individual a una reunión o al trabajo en equipo. Toda la superficie permanece disponible y el espacio se utiliza completamente en los tres lados.

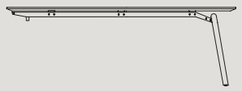
rail

composition elements & dimensions

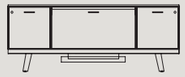
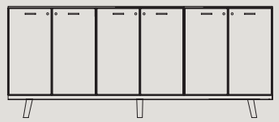
52/53

		L x P x H
	scrivania in legno · wooden desk bureaux en bois · holz-schreibtische houten bureaus · escritorio de madera	220 x 110 x 75 cm 86 3/4″ x 43 1/4″ x 29 1/2″ in
	modulo di servizio · service cabinet desserte · Modul · component módulo de servicio	160 x 40 x 62 cm 63″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in
 x2	credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	240 x 40 x 102 cm 94 1/2″ x 15 3/4″ x 40″ in

54/55

		L x P x H
	scrivania in legno · wooden desk bureaux en bois · holz-schreibtische houten bureaus · escritorio de madera	220 x 110 x 75 cm 86 3/4″ x 43 1/4″ x 29 1/2″ in
	modulo di servizio · service cabinet desserte · Modul · component módulo de servicio	240 x 40 x 62 cm 94 1/2″ x 15 3/4″ x 24 12″ in
	credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	160 x 40 x 102 cm 63″ x 15 3/4″ x 40″ in

56/57

		L x P x H
	scrivania in vetro · glass desk bureau en verre · Schreibtisch aus Glas bureau in glas · escritorio de cristal	220 x 110 x 75 cm 86 3/4″ x 43 1/4″ x 29 1/2″ in
	modulo di servizio · service cabinet desserte · Modul · component módulo de servicio	160 x 40 x 62 cm 63″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in
	credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	240 x 40 x 102 cm 94 1/2″ x 15 3/4″ x 40″ in

rail

delta desk

one desk
four different uses

_L'organizzazione dello spazio, anche all'interno dell'ufficio direzionale, risponde a logiche di ottimizzazione e razionalizzazione facendo assumere, agli arredi, ruoli polivalenti. Anche in questo caso Rail si rivela innovativo perchè, oltre a proporre una forma davvero funzionale, permette di utilizzare il piano sia come scrivania direzionale, oppure come tavolo meeting.

_The organization of space, even within the executive office, responds to optimization and rationalization logics, making the furniture more versatile. Even in this case, Rail is truly innovative, because, apart from featuring a highly functional shape, it allows to use the top as executive desk or as conference table.

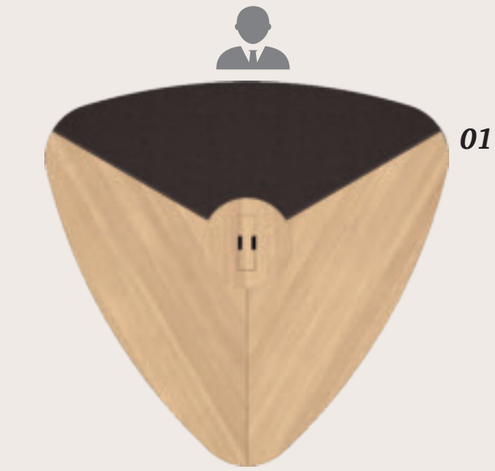
_L'organisation de l'espace, même à l'intérieur du bureau de direction, répond à des logiques d'optimisation et de rationalisation en permettant aux meubles d'avoir des rôles polyvalents. Dans ce cas-là aussi, Rail s'avère innovant car, non seulement il propose une forme vraiment fonctionnelle, mais il permet également d'utiliser le plateau tant comme bureau de direction que comme table de réunion.

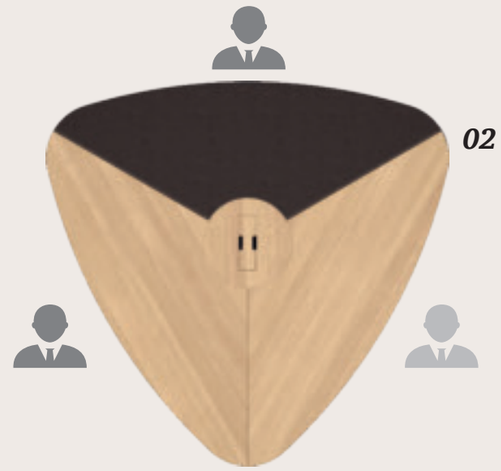
_Ook in een directiekantoor dient de ruimtelijke organisatie voortdurende geoptimaliseerd te worden en zo rationeel mogelijk georganiseerd te worden. Hierdoor neemt het meubilair een polyvalente rol aan. Ook in dit geval blijkt Rail vernieuwend te zijn. Dankzij de uiterst functionele vorm van het blad kan de tafel zowel als directietafel als vergadertafel gebruikt worden.

_Die Raumgestaltung, auch im Chefbüro, entspricht Rationalisierungs- und Optimierungsregeln und die Einrichtungen übernehmen vielfältige Funktionen. Auch in diesem Fall stellt sich Rail innovativ heraus, da es nicht nur eine extrem funktionelle Form darbietet, sondern auch ermöglicht, die Tischplatte als Direktionsschreibtisch oder auch als Konferenztisch zu benutzen.

_La organización del espacio responde a lógicas de optimización y racionalización que hacen que el mobiliario asuma roles polivalentes incluso en la oficina de dirección. También en este caso Rail demuestra un carácter innovador puesto que, además de proponer una forma realmente funcional, permite utilizar el sobre como escritorio de dirección o como mesa de reuniones.

_Le illustrazioni chiariscono, in modo efficace, la varietà di utilizzo del piano: da scrivania direzionale diventa perfetta per accogliere più ospiti, distribuendoli lungo il perimetro e mantenendo i ruoli, oppure prestandosi a un utilizzo intensivo come piano meeting. _The images efficiently highlight the versatility of the top: from executive desk, it becomes a perfect table to accommodate several guests, by distributing them along the perimeter and maintaining the main hierarchical organization, or by becoming a perfect conference table. _ Les illustrations montrent de façon efficace la variété d'utilisation du plateau : de bureau de direction il devient parfait pour accueillir plusieurs personnes, en les distribuant le long de son périmètre et en conservant les rôles, ou bien en se prêtant à une utilisation intensive comme plateau de réunion. _Die Bilder stellen die Vielfältigkeit der Tischplatte wirkungsvoll dar: Optimal als Direktionsschreibtisch, um mehrere Besucher zu empfangen, die in der gesamten Länge sitzen können und gleichzeitig jeweils die eigene Funktion aufrechterhalten, oder als Konferenztisch. _De illustraties tonen op doeltreffende wijze de gebruiksverscheidenheid van het blad: een directietafel wordt omgevormd tot de perfecte omgeving om meerdere personen te ontvangen en ze naast elkaar in de lengte van de tafel te laten plaatsnemen en toch de functies te behouden, of verleent zich tot intensief gebruik als vergadertafel. _Las ilustraciones aclaran eficazmente la variedad de uso del sobre: de escritorio de dirección se convierte en un elemento perfecto para acoger a varios invitados, distribuyéndolos a lo largo del perímetro y manteniendo los roles, o para un uso intensivo como mesa de reuniones.



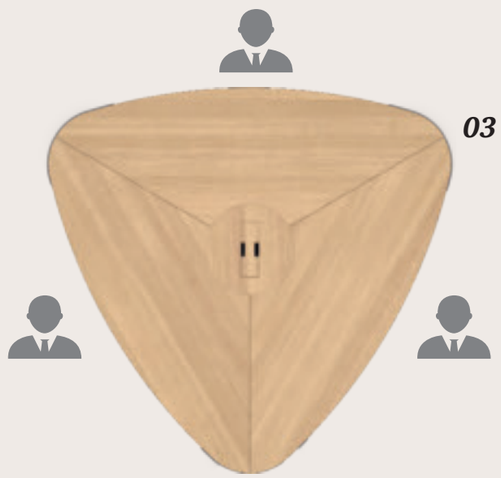


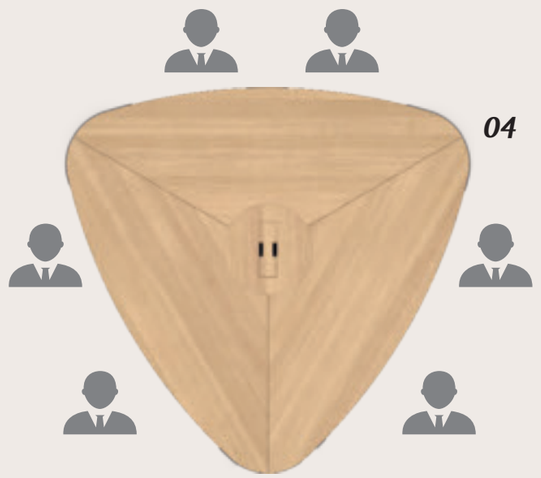
01 *Managerial*

02 *Managerial + 1 - 2 guest*

03 *Meeting x3*

04 *Meeting x6*





rail
relationship

_In ufficio compaiono nuove forme che uniscono alla funzionalità, una ergonomia d'uso assolutamente innovativa. La forma del piano permette di svolgere diverse funzioni, dal lavoro manageriale al lavoro condiviso, sottolineando sempre i ruoli, grazie a uno studio spaziale attento alle relazioni e alle interazioni tra le persone.

_New shapes appear in the office, combining an innovative comfort of use to their functionality. A careful study of the spaces allows to maintain relationships and interactions, underlining the importance of the various roles.

_De nouvelles formes apparaissent au bureau et elles allient à la fonctionnalité une ergonomie d'utilisation totalement innovante. Une étude attentive des espaces permet de maintenir les rapports de relation et d'interaction sans oublier l'importance des rôles.

_ Im Büro erscheinen neue Formen, die Funktionalität und eine völlig innovative Ergonomie verbinden. Eine genaue Raumplanung ermöglicht, Verhältnisse und Interaktion aufrecht zu erhalten, aber ohne die Wichtigkeit der einzelnen Rollen zu vergessen.

_In het kantoor verschijnen nieuwe vormen die functionaliteit combineren met een innoverende ergonomie. Een aandachtige bestudering van de ruimte maken gesprekken mogelijk zonder het belang van de rollen te vergeten.

_En la oficina aparecen nuevas formas que aúnan funcionalidad y una ergonomía de uso absolutamente innovadora. Un atento estudio de los espacios permite mantener las relaciones y la interacción personal sin olvidar la importancia de los roles.

*rovere bianco, piano parzialmente rivestito in ecopelle titanio_*

*white oak wood, top partially upholstered with titanium-coloured eco-leather_*

*chêne rouvre blanc, plateau partiellement habillé en cuir écologique titane_*

*Eiche weiß, Tischplatte zum Teil mit Ecopell-leder titan überzogen_*

witte eik, blad gedeeltelijk bekleed met titaniumkleurig kunstleder

*roble blanco, sobre parcialmente revestido en ecopiel titanio_*

rail
personal signature

rovere naturale,
*laccato deep teal_*

natural oak wood,
*deep teal veneer_*

chêne rouvre naturel,
*laqué bleu-vert foncé_*

Eiche natur,
*deep teal lackiert_*

natuureik,
*gelakt deep teal_*

roble natural,
*lacado deep teal_*

rail
meeting spaces

_Se la forma suggerisce la funzione, Rail presta le proprie linee a performances che rendono l'ufficio estremamente dinamico e flessibile.

_If form is the "how of the matter", Rail's features foster performances that make the office extremely dynamic and flexible.

_Si la forme suggère la fonction, Rail prête ses lignes à des performances qui rendent le bureau extrêmement dynamique et flexible.

_Jede Form deutet eine Funktion an und Rail garantiert immer mit ihren Linien Leistungen, die das Büro extrem dynamisch und flexibel machen.

_De vorm suggereert de functie. De lijnen van Rail zorgen voor een uiterst dynamisch en flexibel kantoor.

_Si la forma sugiere la función,no cabe duda de que Rail ofrece sus líneas a prestaciones que convierten a la oficina en un lugar extraordinariamente dinámico y flexible.

rovere bianco
*ed ecopelle titanio_*

white oak wood
and titanium-coloured
*eco-leather_*

chêne rouvre blanc
*et cuir écologique titane_*

Eiche weiß
*und Ecopell-Leder titan_*

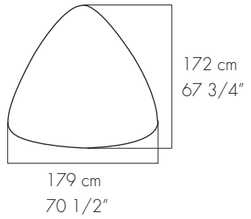
witte eik
en titaniumkleurig
*kunstleder_*

roble blanco
*y ecopiel titanio_*

rail_
desk or meeting?

_Quattro sono le configurazioni possibili: piano in vetro trasparente e struttura in una delle 5 diverse essenze in combinazione con l'acciaio cromato lucido, oppure con piano tutto legno, legno ed ecopelle in tre finiture o tutto ecopelle, sempre in tre nuances. Nelle versioni con piano legno o misto oppure tuttopelle, la struttura è sempre disponibile nelle cinque essenze abbinate all'acciaio laccato nero opaco.

_Four possible layouts: clear glass top and structure made of one of the five possible materials, combined with polished chrome-plated steel, or wooden top, wooden and eco-leather top with three different finishes or eco-leather top with three different nuances. In the wooden, mixed or leather top versions, the structure is available in five different materials, combined with matt black lacquered steel.



_Quatre configurations sont possibles : plateau en verre transparent et structure dans l'une des cinq différentes essences en combinaison avec l'acier chromé brillant, ou bien avec un plateau entièrement en bois, bois et cuir écologique dans trois finitions ou entièrement en cuir écologique, toujours dans trois nuances. Dans les versions avec un plateau en bois, mixte ou bien entièrement en cuir, la structure est toujours disponible dans les cinq essences associées à l'acier laqué noir mat.

_Es gibt vier mögliche Ausführungen: Tischplatte aus transparentem Glas und Struktur aus einer der fünf verschiedenen Holzarten kombiniert mit Edelstahl blank verchromt, oder mit Tischplatte komplett aus Holz, Holz und Ecopell-Leder in drei Varianten oder komplett aus Ecopell-Leder, immer in drei Nuancen. In den Ausführungen mit Tischplatte aus Holz oder kombiniert oder komplett aus Leder, ist die Struktur immer in den fünf Holztypen verfügbar, kombiniert mit Edelstahl mattschwarz lackiert.

_Er zijn vier configuraties beschikbaar: blad in transparant glas en structuur in een van de vijf verschillende combinaties met glanzend verchroomd staal, of met het blad volledig in hout, hout en kunstleder in drie afwerkingen of volledig in kunstleder in drie afwerkingen. In de versies met een blad in hout, hout en leder of volledig in leder is de structuur altijd beschikbaar in de vijf kleuren, gecombineerd met matzwart gelakt staal.

_Las configuraciones posibles son cuatro: sobre de cristal transparente y estructura en una de las cinco distintas maderas en combinación con el acero cromado brillante, o bien con sobre completamente de madera, madera y ecopiel en tres acabados o todo ecopiel, siempre en tres tonalidades. En las versiones con sobre de madera, mixto o completamente de piel, la estructura está siempre disponible en las cinco maderas combinadas con el acero lacado negro mate.

*vetro trasparente_*
*clear glass_*
*verre transparent_*
*transparentes Glas_*
*transparant glas_*
*cristal transparente_*

*tuttolegno_*
*wood_*
*entièrement en bois_*
*ganz aus Holz_*
*volledig hout_*
*todo madera_*

*legno ed ecopelle_*
*wood and eco-leather_*
*bois et cuir écologique_*
*Holz und Ecopell-Leder_*
*hout en kunstleder_*
*madera y ecopiel_*

*tutto ecopelle_*
*eco-leather_*
*entièrement en cuir écologique_*
*ganz aus Ecopell-Leder_*
*volledig kunstleder_*
*todo ecopiel_*

rail

meeting table

*rovere tabacco, vetro trasparente e acciaio cromato lucido_*

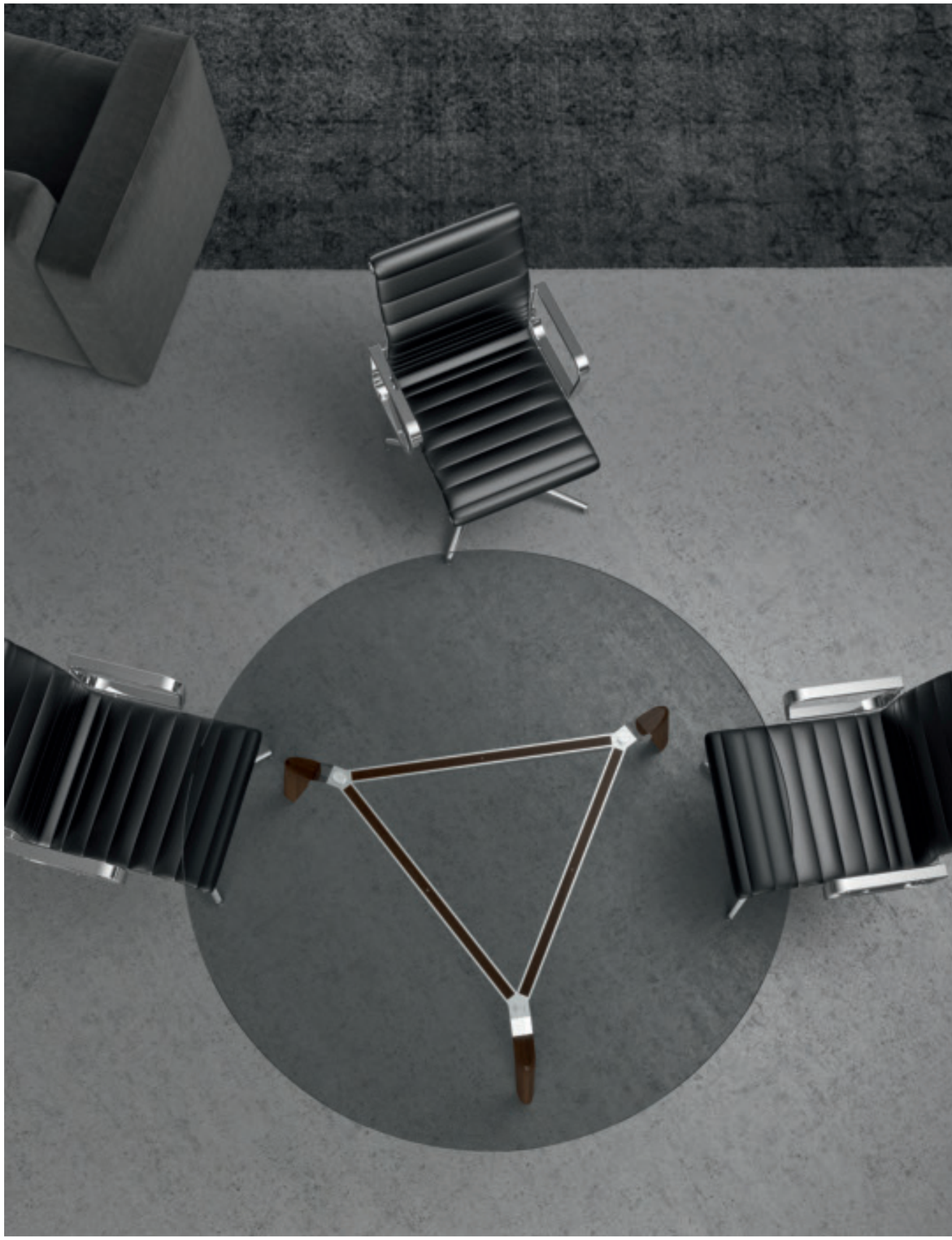
*tobacco- coloured oak wood, clear glass and polished chrome-plated steel_*

*chêne rouvre tabac, verre transparent et acier chromé brillant_*

*Eiche tabak, transparentes Glas und Edelstahl blank verchromt_*

*tabakskleurige eik, transparant glas en glanzend verchroomd staal_*

*roble tabaco, cristal transparente y acero cromado brillante_*



rovere naturale
*e laccato bianco_*

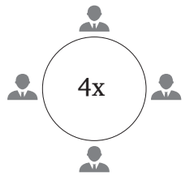
natural oak wood
*and white veneer_*

chêne rouvre naturel
*et laqué blanc_*

Eiche natur
*und weiß lackiert_*

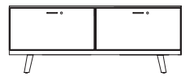
natuureik en wit
*gelakt_*

roble natural
*y lacado blanco_*



tavolo riunione · conference table
table de réunion · Konferenztisch
vergadertafel · mesa de reuniones

120 x 120 x 75 cm
47 1/4″ x 47 1/4″ x 29 1/2″ in



credenza · cabinet · armoire basse
Anrichte · kast · aparador

160 x 40 x 62 cm
63″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in

*rovere naturale, vetro trasparente, laccato tortora e acciaio cromato lucido_*

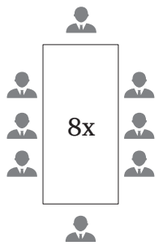
*natural oak wood, clear glass, dove-grey veneer and polished chrome-plated steel_*

*chêne rouvre naturel, verre transparent, laqué gris tourterelle et acier chromé brillant_*

*Eiche natur, transparentes Glas, taubengrau lackiert und Edelstahl blank verchromt_*

*natuureik, transparant glas, duifgrijs gelakt en glanzend verchroomd staal_*

*roble natural, cristal transparente, lacado gris ceniciento y acero cromado brillante_*



tavolo riunione · conference table
table de réunion · Konferenztisch
vergadertafel · mesa de reuniones

240 x 120 x 75 cm
94 1/2" x 47 1/4" x 29 1/2" in

rovere naturale
*e laccato oceano_*

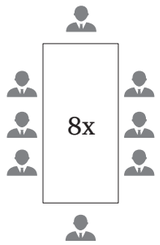
natural oak wood
*and ocean-blue veneer_*

chêne rouvre naturel
*et laqué océan_*

Eiche natur
*und ozean lackiert_*

natuureik en
*oceaankleurig gelakt_*

roble natural
*y lacado océano_*



tavolo riunione · conference table
table de réunion · Konferenztisch
vergadertafel · mesa de reuniones

240 x 120 x 75 cm
94 1/2" x 47 1/4" x 29 1/2" in

rovere tabacco
*e laccato nebbia_*

tobacco coloured oak wood
*and dark white veneer_*

chêne rouvre tabac
*et laqué brume_*

Eiche tabak
*und nebel lackiert_*

tabakskleurige eik
*en mistkleurig gelakt_*

roble tabaco
*y lacado niebla_*

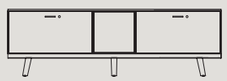
rail

composition elements & dimensions

73

	L x P x H
tavolo riunione in vetro · glassconference table · table de réunion en verre Konferenztisch aus Glas · vergadertafel in glazen · mesa de reuniones de cristal	160 x 160 x 75 cm 63″ x 63″ x 29 1/2″ in

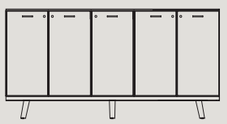
76/77

	L x P x H
tavolo riunione in vetro · glassconference table · table de réunion en verre Konferenztisch aus Glas · vergadertafel in glazen · mesa de reuniones de cristal	240 x 120 x 75 cm 94 1/2″ x 47 1/4″ x 29 1/2″ in
 credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	200 x 40 x 62 cm 78 3/4″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in

78/79

	L x P x H
tavolo riunione in legno · woodconference table · table de réunion en bois Konferenztisch aus holz · vergadertafel in hout · mesa de reuniones de madera	240 x 120 x 75 cm 94 1/2″ x 47 1/4″ x 29 1/2″ in
credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	240 x 40 x 62 cm 94 1/2″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in

80/81

	L x P x H
tavolo riunione in legno · wooden conference table · table de réunion en bois · Konferenztisch aus Holz vergadertafel in hout · mesa de reuniones de madera	360 x 120 x 75 cm 141 3/4″ x 47 1/4″ x 29 1/2″ in
 credenza · cabinet · armoire basse Anrichte · kast · aparador	200 x 40 x 62 cm 78 3/4″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in

rail
choose your style

_Rail offre una ampia opportunità di personalizzazione con numerose opzioni cromatiche; le cinque proposte di gambe in essenza sono combinabili con piani nella medesima finitura o in vetro trasparente.

_Rail offers several customization options and colours; the five leg options can be combined with tops with the same finish or clear glass tops.

_Rail offre une grande possibilité de personnalisation avec de nombreuses options chromatiques ; les cinq propositions de piétements en essence peuvent être combinées avec des plateaux dans la même finition ou en verre transparent.

_Rail bietet umfangreiche Personalisierungsmöglichkeiten und zahlreiche Farbkombinationen an; Die hölzernen Beine in fünf Varianten sind mit Tischplatte in designgleicher Gestaltung oder aus transparentem Glas kombinierbar.

_Rail biedt een uitgebreide mogelijkheid om de meubels te personaliseren met talrijke kleuren; de vijf verschillende poten kunnen gecombineerd worden met bladen met dezelfde afwerking of in transparant glas.

_Rail ofrece una amplia posibilidad de personalización con numerosas opciones cromáticas; las cinco propuestas de patas de madera pueden combinarse con sobres con el mismo acabado o de cristal transparente.

*rovere naturale_*
*natural oak wood_*
*chêne rouvre naturel_*
*Eiche natur_*
*natuureik_*
*roble natural_*

*rovere grigio_*
*grey oak wood_*
*chêne rouvre gris_*
*Eiche grau_*
*grijze eik_*
*roble gris_*

*rovere tabacco_*
*tobacco coloured oak wood_*
*chêne rouvre tabac_*
*Eiche tabak_*
*tabakskleurige eik_*
*roble tabaco_*

*rovere nero_*
*black oak wood_*
*chêne rouvre noir_*
*Eiche schwarz_*
*zwarte eik_*
*roble negro_*

*rovere bianco_*
*white oak wood_*
*chêne rouvre blanc_*
*Eiche weiß_*
*witte eik_*
*roble blanco_*

rail

A

B

C

D

E

F

G

A_ 160 x 40 x 62 cm
63" x 15 3/4" x 24 1/2" in

B_ 160 x 40 x 62 cm
63" x 15 3/4" x 24 1/2" in

C_ 200 x 40 x 62 cm
78 3/4" x 15 3/4" x 24 1/2" in

D_ 200 x 40 x 62 cm
78 3/4" x 15 3/4" x 24 1/2" in

E_ 120 x 40 x 75 cm
47 1/4" x 15 3/4" x 29 1/2" in

F_ 80 x 40 x 75 cm
31 1/2" x 15 3/4" x 29 1/2" in

G_160 x 40 x 62 cm
63" x 15 3/4" x 24 1/2" in

H_120 x 40 x 75 cm
47 1/4" x 15 3/4" x 29 1/2" in

H

rail

I_ 240 x 40 x 102 cm
94 1/2″ x 15 3/4″ x 40″ in
L_ 160 x 40 x 102 cm
63″ x 15 3/4″ x 40″ in
M_ 200 x 40 x 102 cm
78 3/4″ x 15 3/4″ x 40″ in
N_ 160 x 40 x 102 cm
63″ x 15 3/4″ x 40″ in
O_ 240 x 40 x 102 cm
94 1/2″ x 15 3/4″ x 40″ in
P_ 160 x 40 x 102 cm
63″ x 15 3/4″ x 40″ in
Q_ 200 x 40 x 102 cm
78 3/4″ x 15 3/4″ x 40″ in
R_ 240 x 40 x 102 cm
94 1/2″ x 15 3/4″ x 40″ in
S_ 200 x 40 x 102 cm
78 3/4″ x 15 3/4″ x 40″ in

I

O

L

M

P

Q

R

N

S

rail

! *_Le immagini delle pagine precedenti servono unicamente a rappresentare alcune possibilità dimensionali della gamma Rail. Per un approfondimento su misure, finiture e conbinazioni cromatiche, si suggerisce di consultare il listino. _The images featured in the previous pages merely suggest some of the several size options of the Rail range. For more information on sizes, finishes and colour schemes, see the price list. _Les images des pages précédentes ne servent qu'à représenter certaines possibilités de dimensions de la gamme Rail. Pour approfondir les mesures, les finitions et les combinaisons chromatiques, il est conseillé de consulter le catalogue. _Die Bilder dienen ausschließlich dazu, einige Lösungen und Abmessungen der Serie Rail darzustellen. Um ausführlich im Thema Abmessungen einzugehen, schlagen Sie bitte in der Preisliste nach. _De afbeeldingen op de vorige pagina's dienen uitsluitend om een aantal mogelijke afmetingen van het assortiment Rail te illustreren. Voor meer details met betrekking tot afmetingen, afwerkingen en kleurcombinaties, zie de lijst. _Las imágenes de las páginas anteriores sirven únicamente para representar algunas posibilidades dimensionales de la gama Rail. Para conocer las medidas exactas, los acabados y las combinaciones cromáticas, es aconsejable consultar la tarifa.*

T

T_ 240 x 40 x 62 cm
94 1/2″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in
U_ 160 x 40 x 62 cm
63″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in
V_ 240 x 40 x 62 cm
94 1/2″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in
W_ 200 x 40 x 62 cm
78 3/4″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in
Z_ 240 x 40 x 62 cm
94 1/2″ x 15 3/4″ x 24 1/2″ in

U

W

V

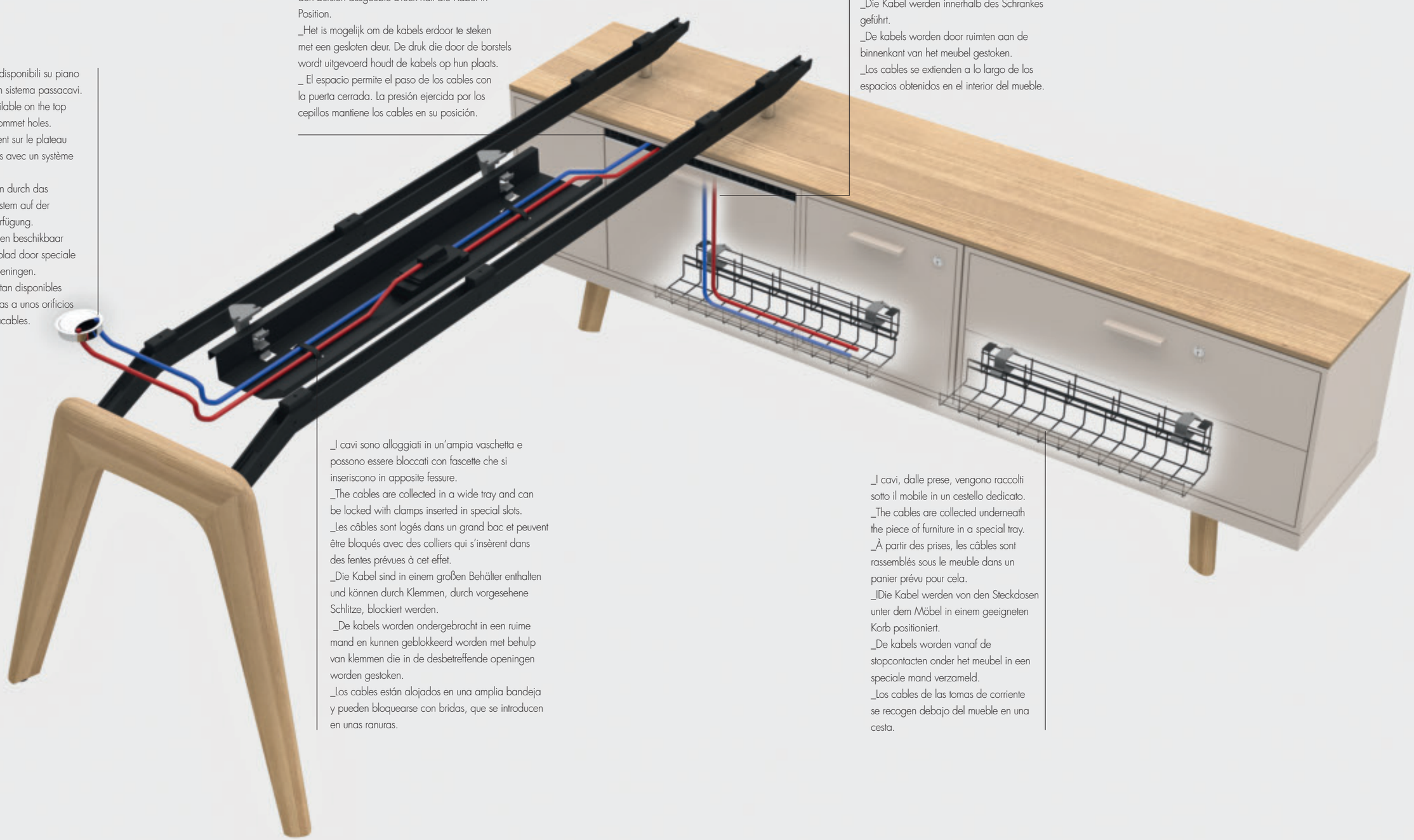
Z

rail
electrification system

_I cavi sono resi disponibili su piano attraverso fori con sistema passacavi.
_Cables are available on the top through cable grommet holes.
_Les câbles arrivent sur le plateau à travers des trous avec un système passe-câbles.
_Die Kabel stehen durch das Kabeldurchlasssystem auf der Tischplatte zur Verfügung.
_De kabels worden beschikbaar gemaakt op het blad door speciale kabeldoorvoeropeningen.
_ILos cables resultan disponibles en el sobre gracias a unos orificios con sistema pasacables.

_Lo spazio permette il passaggio dei cavi ad anta chiusa. La pressione esercitata dalle spazzole tiene in posizione i cavi.
_The recess allows the passage of cables even with the door closed. The pressure exerted by the brushes maintains the cables in position.
_L'espace permet le passage des câbles quand la porte est fermée. La pression exercée par les brosses maintient les câbles à leur emplacement.
_Der ausreichende Raum ermöglicht die Kabeldurchführung bei geschlossener Tür. Der von den Bürsten ausgeübte Druck hält die Kabel in Position.
_Het is mogelijk om de kabels erdoor te steken met een gesloten deur. De druk die door de borstels wordt uitgevoerd houdt de kabels op hun plaats.
_ El espacio permite el paso de los cables con la puerta cerrada. La presión ejercida por los cepillos mantiene los cables en su posición.

_I cavi transitano in spazi ricavati all'interno del mobile.
_Cables pass through the recesses within the piece of furniture.
_Les câbles transitent dans des espaces situés à l'intérieur du meuble.
_Die Kabel werden innerhalb des Schrankes geführt.
_De kabels worden door ruimten aan de binnenkant van het meubel gestoken.
_Los cables se extienden a lo largo de los espacios obtenidos en el interior del mueble.



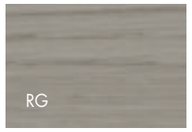
_I cavi sono alloggiati in un'ampia vaschetta e possono essere bloccati con fascette che si inseriscono in apposite fessure.
_The cables are collected in a wide tray and can be locked with clamps inserted in special slots.
_Les câbles sont logés dans un grand bac et peuvent être bloqués avec des colliers qui s'insèrent dans des fentes prévues à cet effet.
_Die Kabel sind in einem großen Behälter enthalten und können durch Klemmen, durch vorgesehene Schlitze, blockiert werden.
_De kabels worden ondergebracht in een ruime mand en kunnen geblokkeerd worden met behulp van klemmen die in de desbetreffende openingen worden gestoken.
_Los cables están alojados en una amplia bandeja y pueden bloquearse con bridas, que se introducen en unas ranuras.

_I cavi, dalle prese, vengono raccolti sotto il mobile in un cestello dedicato.
_The cables are collected underneath the piece of furniture in a special tray.
_À partir des prises, les câbles sont rassemblés sous le meuble dans un panier prévu pour cela.
_IDie Kabel werden von den Steckdosen unter dem Möbel in einem geeigneten Korb positioniert.
_De kabels worden vanaf de stopcontacten onder het meubel in een speciale mand verzameld.
_Los cables de las tomas de corriente se recogen debajo del mueble en una cesta.

rail

finishes

legni
woods · bois · holz · hout · madera

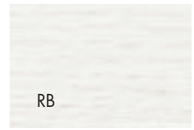


rovere grigio
grey oak
chêne gris
Eiche grau
grijs eiken
roble gris

rovere laccato nero
black lacquered oak
chêne laqué noir
schwarz lackierter Eiche
zwart gelakt eiken
roble lacado negro

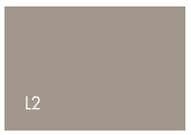
rovere naturale
natural oak
chêne naturel
Natur Eiche
eikenhout natuur
roble natural

rovere tabacco
tobacco oak
chêne tabac
Eiche Tabak
eikenhout tabak
roble tabaco



rovere laccato bianco
white lacquered oak
chêne laqué blanc
weiß lackierter Eiche
wit gelakt eiken
roble lacado blanco

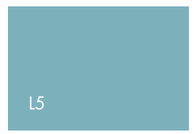
laccati
lacquered · laqués · Lackiertes · gelakt · laqueado



tortora
turtledove
tourterelle
taubengrau
tortelduif
tórtola

nebbia
mist
brouillard
nebelgrau
mist
niebla

titanio
titanium
ltitane
Titan
titanium
titanio



oceano
ocean
océan
Meerblau
ocean
océano

verde muschio
moss green
vert mousse
moosgrün
mosgroen
verde musgo

alluminio
aluminium
aluminium
Aluminium
aluminium
aluminio

bianco
white
blanc
Weiß
wit
blanco

deep teal
deep teal
bleu canard
Deep Teal
deep teal
deep teal

verde natura
gras green
vert nature
grasgrün
groene natuur
verde naturaleza

nero
black
noir
Schwarz
zwart
negro

giallo gold
yellow gold
jaune or
goldgelb
geelgouden
loro amarillo

bordeaux
bordeaux
bordeaux
bordeaux
bordeaux
burdeos

melaminici
melamine · mélamine · Melamin · melamine · melamina

bianco
white
blanc
weiß
wit
blanco

parti metalliche
metal parts · pièces métalliques · metallteile · metalen onderdelen · piezas de metal

cromo lucido
glossy chrome
chromé brillant
Chrom poliert
glanzend verchroomd
cromo pulido

nero
black
noir
Schwarz
zwart
negro

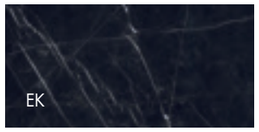
vetro temperato
tempered glass · verre trempé · gehärtetes Glas · gehard glas · vidrio templado

trasparente
transparent
transparent
Transparentes
transparante
transparente

vetroceramica
glass ceramic · vitroceramique · glaskeramik · vitrokeramisch · vitroceramica

Bianco Calacatta lucido
Glossy white Calacatta
Blanc brillant Calacatta
Weiß glänzend Calacatta
Glanzend wit Calacatta
Calacatta blanco brillo

Grigio Stone opaco
Stone grey matt
Gris mat Stone
Grau matt Stone
Grijs Stone mat
Gris mate Stone



Nero Marquinia opaco
Marquinia black matt
Noir mat Marquinia
Schwarz matt Marquinia
Zwart Marquinia mat
Marquinia negro mate

pelle ecologica
eco leather · cuir écologique · ecopell-leder · Kunstleder · piel ecológica

nero
black
noir
Schwarz
zwart
negro

titanio
titanium coloured
titane
Titan
titanium
titanio

Nebbia
dark white colour
brouillard
Nebel
Grijswit
gris claro

rail

technical info

scrivania in legno · wooden desk · bureau en bois
Schreibtisch aus Holz · bureau in hout · escritorio de madera

scrivania in vetro · glass desk · bureau en verre
Schreibtisch aus Glas · bureau in glas · escritorio de cristal

L x P x H

200 x 100 x 75 cm
78 3/4" x 39 1/4" x 29 1/2" in
220 x 100 x 75 cm
86 3/4" x 39 1/4" x 29 1/2" in
240 x 100 x 75 cm
94 1/2" x 39 1/4" x 29 1/2" in

200 x 100 x 75 cm
78 3/4" x 39 1/4" x 29 1/2" in
220 x 100 x 75 cm
86 3/4" x 39 1/4" x 29 1/2" in
240 x 100 x 75 cm
94 1/2" x 39 1/4" x 29 1/2" in

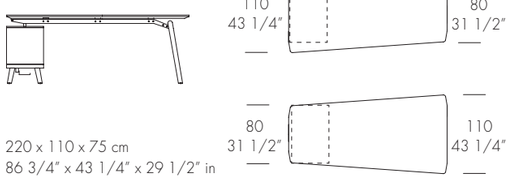
200 x 100 x 75 cm
78 3/4" x 39 1/4" x 29 1/2" in
220 x 100 x 75 cm
86 3/4" x 39 1/4" x 29 1/2" in
240 x 100 x 75 cm
94 1/2" x 39 1/4" x 29 1/2" in

200 x 100 x 75 cm
78 3/4" x 39 1/4" x 29 1/2" in
220 x 100 x 75 cm
86 3/4" x 39 1/4" x 29 1/2" in
240 x 100 x 75 cm
94 1/2" x 39 1/4" x 29 1/2" in

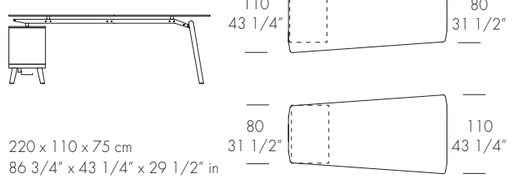
scrivania in legno · wooden desk · bureau en bois
Schreibtisch aus Holz · bureau in hout · escritorio de madera

scrivania in vetro · glass desk · bureau en verre
Schreibtisch aus Glas · bureau in glas · escritorio de cristal

L x P x H



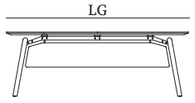
220 x 110 x 75 cm
86 3/4" x 43 1/4" x 29 1/2" in



220 x 110 x 75 cm
86 3/4" x 43 1/4" x 29 1/2" in

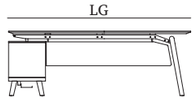
pannello modesty · modesty panel · voile de fond · Modesty Paneel · knieschot · panel de protección

L x P x H



LG 200 152 x 1,9 x 28
LG 220 172 x 1,9 x 28
LG 240 192 x 1,9 x 28

LG 78 3/4" 59 3/4" x 3/4" x 11"in
LG 86 3/4" 67 3/4" x 3/4" x 11"in
LG 34 1/2" 75 1/2" x 3/4" x 11"in



LG 200 135 x 1,9 x 28
LG 220 155 x 1,9 x 28
LG 240 175 x 1,9 x 28

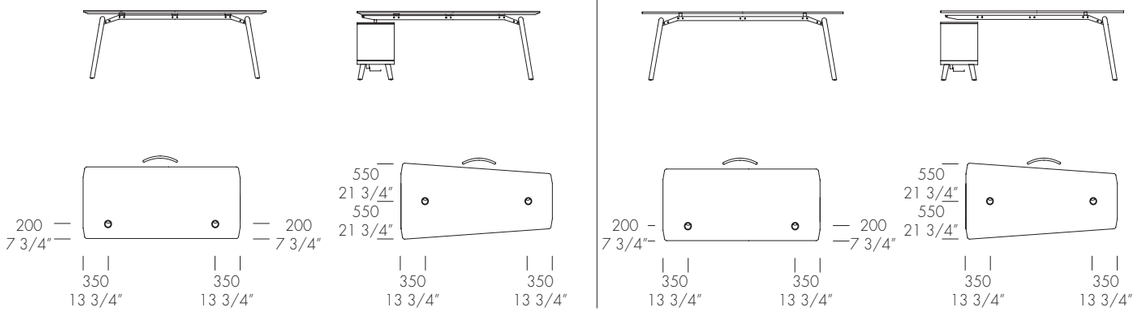
LG 78 3/4" 53" x 3/4" x 11"in
LG 86 3/4" 61" x 3/4" x 11"in
LG 34 1/2" 68 3/4" x 3/4" x 11"in

posizione passacavi · cable guide position · position passe-câbles · Kabeldurchlass Position · positie kabeldoorvoer · posición pasacables

Ø 80 - Ø 3"

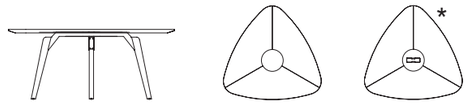
scrivania in legno · wooden desk · bureau en bois
Schreibtisch aus Holz · bureau in hout · escritorio de madera

scrivania in vetro · glass desk · bureau en verre
Schreibtisch aus Glas · bureau in glas · escritorio de cristal

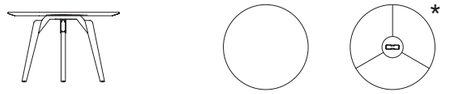


***con passacavi** · with cable guide · avec passe-câbles · mit Kabeldurchlass · met kabeldoorvoer · con pasacables

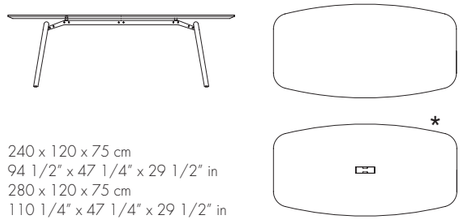
tavolo riunione in legno · wooden conference table · table de réunion en bois
Konferenztisch aus Holz · vergadertafel in hout · mesa de reuniones de madera



179,5 x 172 x 75 cm
70 3/4" x 67 3/4" x 29 1/2" in



120 x 120 x 75 cm
47 1/4" x 47 1/4" x 29 1/2" in
160 x 160 x 75 cm
63" x 63" x 29 1/2" in

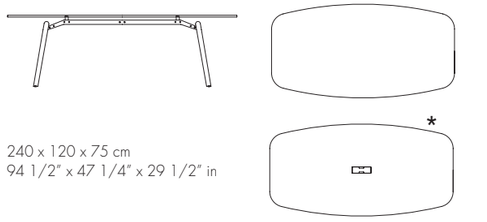


240 x 120 x 75 cm
94 1/2" x 47 1/4" x 29 1/2" in
280 x 120 x 75 cm
110 1/4" x 47 1/4" x 29 1/2" in

tavolo riunione in vetro · glass conference table · table de réunion en verre
Konferenztisch aus Glas · vergadertafel in glazen · mesa de reuniones de cristal

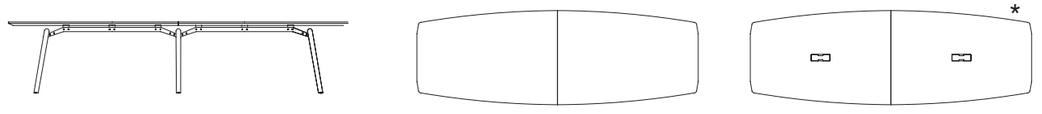
179,5 x 172 x 75 cm
70 3/4" x 67 3/4" x 29 1/2" in

120 x 120 x 75 cm
47 1/4" x 47 1/4" x 29 1/2" in
160 x 160 x 75 cm
63" x 63" x 29 1/2" in

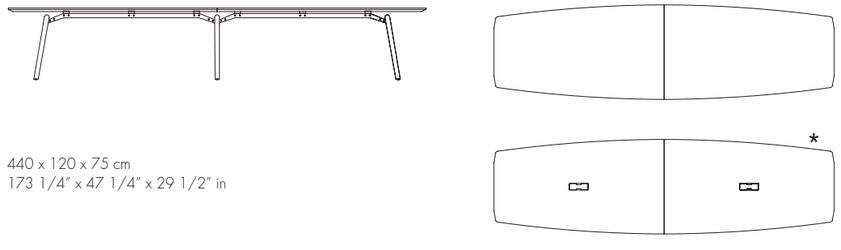


240 x 120 x 75 cm
94 1/2" x 47 1/4" x 29 1/2" in

tavolo riunione in legno · wooden conference table · table de réunion en bois · Konferenztisch aus Holz · vergadertafel in hout · mesa de reuniones de madera



360 x 120 x 75 cm
141 3/4" x 47 1/4" x 29 1/2" in

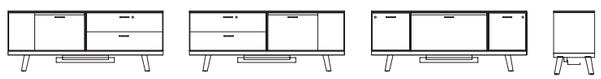


440 x 120 x 75 cm
173 1/4" x 47 1/4" x 29 1/2" in

rail

technical info

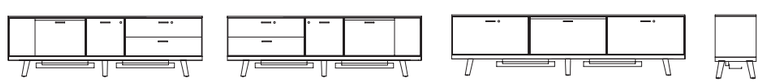
mobili di servizio · service cabinets · dessertes · Werkbox-Module · meubels · muebles de servicio — **L x P x H**



160 x 40 x 62 cm
63" x 15 3/4" x 24 1/2" in

160 x 40 x 62 cm
63" x 15 3/4" x 24 1/2" in

160 x 40 x 62 cm
63" x 15 3/4" x 24 1/2" in

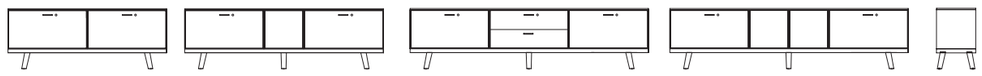


200 x 40 x 62 cm
78 3/4" x 15 3/4" x 24 1/2" in

200 x 40 x 62 cm
78 3/4" x 15 3/4" x 24 1/2" in

240 x 40 x 62 cm
94 1/2" x 15 3/4" x 24 1/2" in

credenze · cabinets · armoires basses · Schränke · kasten · aparadores — **L x P x H**



160 x 40 x 62 cm
63" x 15 3/4" x 24 1/2" in

200 x 40 x 62 cm
78 3/4" x 15 3/4" x 24 1/2" in

240 x 40 x 62 cm
94 1/2" x 15 3/4" x 24 1/2" in

240 x 40 x 62 cm
94 1/2" x 15 3/4" x 24 1/2" in

mobili di servizio · service cabinets · dessertes · Werkbox-Module · meubels · muebles de servicio — **L x P x H**

legno · wood
bois · Holz
hout · madera

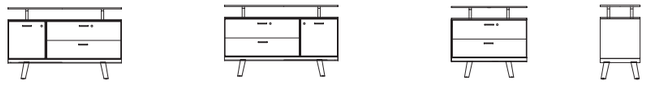
120 x 40 x 75 cm
47 1/4" x 15 3/4" x 29 1/2" in

legno · wood
bois · Holz
hout · madera

120 x 40 x 75 cm
47 1/4" x 15 3/4" x 29 1/2" in

legno · wood
bois · Holz
hout · madera

80 x 40 x 75 cm
31 1/2" x 15 3/4" x 29 1/2" in



vetro · glass
verre · Glas
glas · cristal

120 x 40 x 75 cm
47 1/4" x 15 3/4" x 29 1/2" in

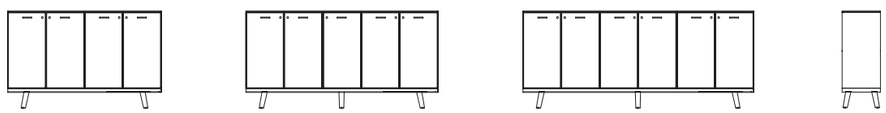
vetro · glass
verre · Glas
glas · cristal

120 x 40 x 75 cm
47 1/4" x 15 3/4" x 29 1/2" in

vetro · glass
verre · Glas
glas · cristal

80 x 40 x 75 cm
31 1/2" x 15 3/4" x 29 1/2" in

credenze · cabinets · armoires basses · Schränke · kasten · aparadores — **L x P x H**



160 x 40 x 102 cm
63" x 15 3/4" x 40" in

200 x 40 x 102 cm
78 3/4" x 15 3/4" x 40" in

240 x 40 x 102 cm
94 1/2" x 15 3/4" x 40" in

160 x 40 x 102 cm
63" x 15 3/4" x 40" in

200 x 40 x 102 cm
78 3/4" x 15 3/4" x 40" in

240 x 40 x 102 cm
94 1/2" x 15 3/4" x 40" in